



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 6 de septiembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL PROGRAMA DE ENERGÍA RECARGA NUEVA YORK RESPALDA CIENTOS DE PUESTOS DE TRABAJO EN LAS INSTALACIONES DEL PRODUCTOR DE JUGO DE FRUTA DE NUEVA YORK OESTE

200 empleos y casi \$9 millones en inversión de capital son respaldados por energía de bajo costo.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que Mayer Bros. Apple Products, Inc., un productor de jugo de fruta de Nueva York Oeste, está recibiendo 626 kilovatios de electricidad de bajo costo a través del programa ReCarga Nueva York (ReCharge NY), permitiéndole a la compañía conservar 200 puestos de trabajo e invertir \$9 millones en actualizaciones operativas.

Los representantes de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) y de Mayer Bros. estuvieron acompañados por funcionarios electos de Nueva York Oeste en la fábrica de sidra en West Seneca, quienes junto a otras instalaciones de Mayer Bros. en las cercanías de Barker, se están beneficiando de la energía de ReCarga Nueva York, mientras que la producción de sidra se refuerza con la temporada de cosecha de manzanas.

“ReCarga Nueva York está ayudando a las empresas en todo el estado de Nueva York a realizar inversiones críticas y ampliar sus operaciones”, dijo el Gobernador Cuomo. “Mayer Bros. es un ejemplo perfecto de cómo es que el estado se está asociando con el sector privado para asegurar que los recursos vitales, como la electricidad de bajo costo, estén disponibles para impulsar el desarrollo económico. A medida que la economía de Nueva York se recupera y los empleos vuelven a todos los rincones del estado, debemos continuar asegurando que la energía asequible y limpia esté disponible para nuestras empresas, para que puedan crecer y prosperar”.

El Gobernador lanzó ReCarga Nueva York (RNY, por sus siglas en inglés) para ayudar a los negocios y a otras empresas a bajar sus costos operativos, así como a estimular el desarrollo económico. El programa RNY ofrece contratos hasta por siete años para obtener energía de bajo costo y reserva por lo menos 350 MW para empresas e instituciones del norte del estado, 200 MW para atraer y ampliar empresas, así como hasta 100 MW para organizaciones sin fines de lucro.

Mayer Bros., una compañía de propiedad familiar fundada en 1852, se encuentra entre los cientos de empleadores en la región Búfalo-Niágara y otras partes del estado de Nueva York que comenzaron a recibir energía de ReCarga Nueva York este verano bajo el programa. Más de 90 localidades en Nueva York Oeste están vinculadas a la conservación de 27.000 empleos bajo el programa. (Para obtener una

Spanish

lista completa de los beneficiarios de RNY de Nueva York Oeste, diríjase a <http://www.nypa.gov/RechargeNY/120626/Western%20NY.pdf>)

John R. Koelmel, presidente de NYPA y residente de East Amherst dijo, “el programa de ReCarga Nueva York es una importante iniciativa de desarrollo económico, producto del liderazgo del Gobernador Cuomo al dirigir la legislación necesaria. Aunque hace mucho que se había reconocido que el programa de energía era necesario para apuntalar la planificación a largo plazo de empresas de inversión en sus instalaciones, los esfuerzos de administraciones previas no tuvieron éxito para llevarlo a cabo. El programa de ReCarga es una inyección de energía para las empresas, como lo estamos destacando aquí en Mayer Bros., así como un ejemplo prominente de las condiciones favorables que se vienen dando bajo el respaldo del Gobernador Cuomo para este enfoque de 'Nueva York abierto a los negocios'”.

El Senador George Maziarz, presidente del Comité de Energía y Telecomunicaciones del Senado dijo, “el programa ReCarga Nueva York es uno de los ejes de los esfuerzos de desarrollo económico del estado. Las asignaciones iniciales bajo el programa, así como los compromisos de oferta de empleo e inversión de capital correspondientes por parte de los beneficiarios, son una validación de los esfuerzos coordinados del Gobernador Cuomo y de la Asamblea Legislativa del Estado para llevar a adelante la legislación necesaria. Es muy satisfactorio prever los beneficios tangibles de este esfuerzo para avanzar, como lo estamos viendo de primera fuente en Mayer Bros. Apple Products”.

El Senador Timothy Kennedy dijo, “el programa ReCarga Nueva York es un elemento vital de las medidas innovadoras tomadas bajo el respaldo del Gobernador Cuomo para revitalizar las empresas en el estado de Nueva York. Mayer Bros. y aproximadamente otros 90 empleadores importantes en Nueva York Oeste han recibido asignaciones bajo esta nueva iniciativa en los primeros meses del programa, con nuestra región esperando recibir asignaciones de energía adicionales en adelante tanto para la conservación como para la creación de puestos de trabajo”.

El miembro de la Asamblea Stephen Hawley dijo, “el evento del día de hoy en Mayer Bros. es un indicativo del tremendo valor que tiene el programa del Gobernador, ReCarga Nueva York, como catalizador de inversiones de capital por parte de empresas para solidificar sus fuerzas laborales y alentar las expansiones y los nuevos empleos. La sociedad del estado de Nueva York con empresas, como lo refleja este programa, es otro paso hacia el progreso de la economía del estado y para establecer las condiciones para el éxito competitivo de numerosos empleadores”.

El miembro de la Asamblea Michael Kearns dijo, “Mayer Brothers ha sido una institución en Nueva York Oeste durante más de cuatro generaciones. Esta asignación de energía de ReCarga Nueva York solidifica su capacidad para seguir creciendo y ampliarse a través de inversiones de capital y buenos empleos, exactamente para lo que esta nueva herramienta de desarrollo económico fue diseñada”.

Mayer Bros., que también se beneficia de una asignación anterior de hidroenergía de bajo costo, del Proyecto de energía de Niágara de la NYPA, está invirtiendo \$8,9 millones en nuevas actualizaciones operativas en el prensado de manzanas, instalación y equipos para una nueva línea de sidra fuerte para las líneas de embotellado.

Spanish

Mayer Bros. es el productor de jugo de manzana de marca de mayor venta en los mercados de Nueva York Oeste y Nueva York Central. Anualmente prensa más de 30.000 toneladas de manzanas para su producción de sidra. Los huertos en todo Nueva York Oeste suministran algunas de las variedades de manzanas de mejor calidad para ser prensadas en la sidra de Mayer Bros. Además de la sidra de manzana, Mayer Bros. es proveedor regional de jugos naturales, zumos de fruta, té helado y agua mineral embotellada.

La mitad de la energía bajo RNY es hidroenergía de bajo costo de Niágara de NYPA y St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt en Lewiston y Massena, respectivamente. Los 455 megavatios restantes son de energía económica garantizada por NYPA para fuentes de mercados de venta al por mayor.

El personal de la NYPA revisó más de 1.000 solicitudes, en consulta con los 10 consejos regionales de desarrollo económico del Gobernador para las asignaciones iniciales. Las solicitudes fueron presentadas a través del proceso de Aplicación para financiamiento consolidado que estableció el Gobernador para asignar incentivos y recursos financieros del estado para estimular el desarrollo económico.

Además de los puestos de trabajo e inversiones de capital, los varios criterios establecidos por ley para considerar las solicitudes de RNY incluyen la medida en la que la asignación sería consistente con las estrategias regionales de desarrollo económico existentes; un riesgo de cierre o de recorte de operaciones del solicitante; la importancia de las instalaciones del solicitante para la economía local; y su compromiso con el rendimiento de energía.

Terrance P. Flynn de Amherst, fideicomisario de la NYPA de Nueva York Oeste dijo, “las medidas de innovación como el programa ReCarga Nueva York del Gobernador Cuomo, están haciendo una gran diferencia en aldeas, pueblos y ciudades en todo el estado de Nueva York, al ayudar a las empresas a bajar sus costos operativos y hacerlas más competitivas y exitosas”, dijo. “Estos esfuerzos están posicionando a las empresas para invertir en sus instalaciones y desarrollar sus fuerzas laborales, mientras la economía gana más tracción para avanzar hacia la recuperación y aumenta la demanda de productos y servicios”.

Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de la NYPA dijo, “la sociedad del sector público-privado reflejada en la asignación de energía de bajo costo para Mayer Bros. es una alianza duplicada en cientos de otras empresas en todo el estado bajo el programa ReCarga Nueva York del Gobernador Cuomo, para el cual la Autoridad de Energía de Nueva York ya ha adjudicado aproximadamente 680 megavatios (MW, por sus siglas en inglés) de energía. La Autoridad de Energía ha trabajado de cerca con los consejos regionales de desarrollo económico del Gobernador, con la corporación Empire State Development Corp. y con otras partes para maximizar los beneficios de este ambicioso programa para alentar las inversiones de capital por parte de negocios y otras empresas, así como su conservación y creación de puestos de trabajo. El programa ha conseguido una tremenda partida y esperamos con ansias realizar asignaciones de energía adicionales en los próximos meses”.

Satish K. Tripathi, copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Nueva York Oeste (WNYREDC, por sus siglas en inglés) y presidente de la Universidad de Búfalo dijo, “Mayer Bros. estaba entre las solicitudes destacadas de ReCarga Nueva York, enviadas por empresas de nuestra región. Esta

empresa ha sido durante mucho tiempo uno de los pilares de la economía de nuestra área y ha crecido considerablemente en el transcurso de décadas, más allá de su producción de sidra de manzana, incluyendo la de agua embotellada. Las continuas inversiones en sus instalaciones enfatizan su compromiso con Nueva York Oeste”.

Howard A. Zemsky, copresidente de WNYREDC dijo, “el Consejo Regional de Desarrollo Económico de Nueva York Oeste calificó la solicitud de Mayer Bros. para ReCarga Nueva York con un puntaje muy alto, al unirse a la Autoridad de Energía y otras en la evaluación de las solicitudes recibidas para la energía de bajo costo del programa. Más allá de los planes comerciales del solicitante, las asignaciones de energía eran consideradas en el contexto de tales factores como el comercio con otras empresas en la región, con el objetivo de aumentar el impacto de las asignaciones de energía mucho más allá de los beneficiarios. El programa del Gobernador proporcionará considerables beneficios sobre esos resultados”.

Sam Hoyt, presidente de Empire State Development Regional dijo, “el programa ReCarga Nueva York del Gobernador está pagando recompensas inmediatas a las empresas de Nueva York Oeste, como vemos desde ya con su implementación en Mayer Bros. y en otras empresas a lo largo de la frontera de Niágara. La electricidad conforma una parte muy importante de los costos operativos de centros de manufactura y procesamiento. ReCarga Nueva York reduce esos costos para mejorar su rendimiento económico y su competitividad, asegurando sus tasas de empleo y brindando nuevas oportunidades de expansión. Es beneficioso para Nueva York Oeste y para el estado de Nueva York”.

Garrett Mayer, tesorero y gerente general de Mayer Bros dijo, “el estado de Nueva York ha sido un valioso socio en su reconocimiento de los beneficios que traemos a la región, incluyendo compras de huertos del área y otros gastos en los que incurrimos para obtener bienes y servicios. La electricidad es uno de los componentes clave de costo-producción para nuestras avanzadas líneas de jugos y de embotellado. Por eso es que apreciamos el programa ReCarga Nueva York del Gobernador Cuomo, el cual proporciona la certeza a largo plazo de tasas de electricidad económicas y estables”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418